Register your product and get support at www.philips.com/welcome

NP1100/12





RU Руководство пользователя1

Контактная информация 32







Philips Consumer Lifestyle

HK- 0817- NP1100 (report No.)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

We,

Philips Consumer Lifestyle (manufacturer's name)

Philips, Glaslaan 2, 5616 JB Eindhoven, The Netherlands (manufacturer's address)

declare under our responsibility that the electrical products:

Philips (name)

NP1100/12, /05 (type or model)

Network Player (product description)

to which this declaration relates is in conformity with the following standards:

EN 55022 : 2006 EN 301 489-1 V1.6.1 : 2005 EN 55024 : 1998 + A1:2001 + A2:2005 EN 301 489-17 V1.2.1 : 2002 EN 61000-3-2 : 2000 + A2: 2005 EN 300 328 V1.7.1 : 2006 EN 61000-3-3 : 1995 + A1:2001 + A2:2005 EN 60950-1 : 2001 + A11:2001

(title and/or number and date of issue of the standards)

following the provisions of R&TTE Directive 1999/5/EC (incl. 73/23/EEC, 2004/108/EC & 93/68/EEC) directives and are produced by a manufacturing organization on ISO 9000 level.

Leuven April 25, 2008 (place, dae) Frank Dethier Development Manager Innovation Lab Leuven Philips Consumer Lifestyle (signature, name and function)

Содержание

1	Payring midophania	4
1	Важная информация	4
	Безопасность	5
	Примечание	
	Утилизация продукта и упаковочнь	
	материал	6
2	Streamium Network Music Player	8
	Обзор	8
	Вид спереди	8
	Вид сверху	8
	Вид сзади	8
	Пульт дистанционного управления	8
3	Подготовка	10
,	Установка батареек пульта ДУ	10
	Установка NP1100	10
	y CTAHOBRA INI ITOO	10
4	Подключение	11
	Подключение аудиоустройства	11
	Подключение источника питания	
	переменного тока	11
	Первоначальная установка	11
	Создание беспроводного	
	подключения	12
	Создание проводного подключения	12
 5	Включите / перейдите в режим	
_	ожидания	13
6	Воспроизведение	14
•	Регулировка громкости	14
	Mute	14
	Повтор воспроизведения	14
	Воспроизведение в произвольном	
	·	14
	порядке	17
	Беспроводная передача музыки с	11
	устройства UPnP	14
	Установка проигрывателя Windows	
	Media Player 11	15
	Настройте компьютер для передач	
	музыки	15

	I Іоиск аудиофайлов (музыка)	15
	Высокоскоростная прокрутка	15
	Быстрый переход	16
	Алфавитно-цифровой поиск	16
	Интернет-радио	16
	Прослушивание Интернет-радио	16
	Отмечайте радиостанции как	
	Избранные	17
	Прослушивание Избранных станций	117
	Добавление Интернет-радиостани	ий,
	вручную	17
	Прослушивание списка Мои медиа	18
	Обзор списка Интернет-	
	радиостанций	18
7	Параметры	19
	Регулировка дисплея	19
	Регулировка настроек DIM	19
	Регулировка яркости	19
	Установка времени и даты	19
	Установка времени	19
	Установка формата времени	19
	Установка даты	20
	Установка таймера отключения	20
	Установка звуковой индикации нажати	Я
	кнопок	20
	Настройка сети	20
	Создание беспроводного	
	подключения	20
	Создание проводного подключения	21
	Изменение языка	21
3	Обслуживание	22
	Очистка	22
	Обновление	22
	Обновление через беспроводное	
	соединение	22
	Обновление через соединение	
	компьютера	22
	Восстановление настроек по умолчанию	23
	'	

Технические характеристики	24
Поддерживаемые форматы аудиофа	айлов
	24
Входящие в комплект принадлежно	сти25
Требования к подключению компью	отера
	25
Устранение неисправностей	26
·	
Глоссарий	27
	Поддерживаемые форматы аудиоф Входящие в комплект принадлежно Требования к подключению компью Устранение неисправностей

1 Важная информация

Безопасность

Ознакомьтесь с символами безопасности







"Молния" обозначает неизолированный материал в устройстве, который может привести к поражению электрическим током. В целях безопасности не снимайте крышку устройства.

"Восклицательный знак" указывает на функции, перед использованием которых необходимо внимательно ознакомиться с прилагаемым руководством, во избежание последующих проблем с работой и обслуживанием устройства.

ВНИМАНИЕ: Для предотвращения риска возгорания или поражения электрическим током данное устройство запрещается подвергать воздействию дождя или влаги; также запрещается помещать на данное устройство заполненные жидкостью сосуды, напр., вазы.

ОСТОРОЖНО: Во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте широкий штекер в широкий разъем.

- Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- 2 Соблюдайте данные инструкции.

- Обратите внимание на все предупреждения.
- 4 Следуйте всем указаниям.
- Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- (6) Очищайте только сухой тканью.
- Запрещается блокировать вентиляционные отверстия.
 Устанавливайте в соответствии с инструкциями производителя.
- Запрещается устанавливать возле источников нагрева, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и др. приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- (9) В странах с поляризованной сетью питания соблюдайте меры техники безопасности поляризованной вилки или вилки заземляющего типа. Поляризованная вилка имеет два контакта, причем один из них шире другого. Вилка заземляющего типа имеет два контакта и третий контакт заземления. Широкий контакт или третий контакт заземления предоставлены для обеспечения безопасности. Если входящая в комплект вилка не подходит для розетки, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки. Осторожно! Во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте широкий штекер в широкий разъем.



Не наступайте на сетевой шнур и не защемляйте его, особенно в области возле вилки, розетки и в местах выхода из устройства.

- Используйте только приспособления/ принадлежности, указанные производителем.
- Устанавливайте только на тележку, подставку, треногу, кронштейн или стол, указанные производителем или входящие в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание наклона и падения устройства.



- Отключайте устройство от сети во время грозы или в случае длительного перерыва в использовании.
- Для ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Устройство необходимо отдать в ремонт при любых повреждениях, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, пролитая жидкость или попадание в устройство какоголибо предмета, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
- (15) Использование батарей: МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ Для предотвращения утечки электролита, что может привести к телесным повреждениям, порче имущества или повреждению устройства:
 - Вставляйте батареи правильно, + и
 как указано на устройстве.
 - Не устанавливайте одновременно батареи разного типа (старую и новую или угольную и щелочную и т.п.).
 - При длительном перерыве в использовании извлекайте батареи.
- Запрещается подвергать устройство воздействию воды.

- Запрещается помещать на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- (8) В этом продукте могут содержаться свинец и ртуть. Утилизация этих веществ регламентируется в соответствии с требованиями по охране окружающей среды. За информацией об утилизации или переработке обратитесь в соответствующие организации или в альянс Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус этого NP1100.
- Запрещается смазывать детали этого NP1100.
- Установите NP1100 на плоской, твердой и устойчивой поверхности.
- Запрещается устанавливать этот NP1100 на другие электрические устройства.
- NP1100 предназначен только для домашнего использования. Беречь NP1100 от воды, влаги и сосудов с водой.
- Беречь NP1100 от прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.

Примечание

Сведения о соответствии

Для США:

Данное устройство протестировано и признано соответствующим ограничениям для устройств класса В, согласно части 15 правил FCC. Настоящие ограничения созданы для обеспечения защиты от недопустимых помех при установке в жилом помещении. Данное оборудование вырабатывает, использует и может излучать радиоволновую энергию. Несоблюдение инструкций при его установке может стать причиной недопустимых помех радиосвязи. Однако, нельзя гарантировать полное отсутствие помех в отдельных случаях установки. Если данное оборудование

вызывает недопустимые помехи радио- или телевизионного приема (что можно установить, включая/выключая оборудование), пользователь может попытаться устранить помехи с помощью одного или нескольких средств:

- Перенаправить или перенести принимающую антенну.
- Увеличить расстояние между оборудованием и ресивером.
- Подключить оборудование к розетке сети, не связанной с сетью, к которой подключен ресивер.
- Обратиться за помощью к продавцу или специалисту по радио/телевидению.

Для Канады:

Данное цифровое устройство не превышает ограничений класса В по радиопомехам от цифровых устройств, установленных нормами Radio Interference Regulations Министерства связи Канады. Данное цифровое устройство класса В соответствует требованиям ICES-003 (Канада).

Символ оборудования Class II



Этот символ указывает, что устройство обладает системой двойной изоляции.

Безопасность при прослушивании Слушайте с умеренной громкостью.

Прослушивание наушников на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании в течение минуты, может привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с пониженным слухом.

Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню. Для установки безопасного уровня громкости:

Установите регулятор громкости на низком уровне.

Медленно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

Прослушивание в течение разумного срока: Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.

Старайтесь использовать ваше аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы прослушивания.

При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.

Старайтесь не настраивать громкость, пока происходит адаптация слуха.

Не устанавливайте уровень громкости, мешающий слышать окружающие звуки. В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание.

Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а так же во время катания на велосипеде, роликовой доске и т.п. Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено.

Утилизация продукта и упаковочный материал

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.



Если продукт маркирован значком с изображением перечеркнутой корзины, это означает, что изделие соответствует директиве Европейского Парламента и Совета 2002/96/ЕС.

Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местном законодательстве по вопросу раздельной утилизации.

Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте отслужившие изделия в бытовой мусор. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека. Излишние упаковочные материалы отсутствуют. Мы сделали все, чтобы упаковка легко разделялась на отдельные материалы. Соблюдайте местные правила в отношении утилизации упаковочных материалов.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист.)

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

Информация об утилизации батареи

Батареи (включая встроенные аккумуляторы) содержат вещества, способные загрязнять окружающую среду. Для удаления встроенных батарей перед утилизацией устройства отнесите его в официальный пункт сбора. Все батареи необходимо утилизировать в специальных пунктах.

CE	09	84	(!) R8	TTE	Dire	tive	1999	/5/EC
BE	/	DK	/	GR	/	ES	/	FR	7
IE	/	IT	/	LU	/	NL	/	AT	/
PT	/	FI	/	SE	/	UK	/	NO	/
DE	/	CH	/	PL	/	HU	/	SK	/
CZ	/	CY	/	IIS	/				

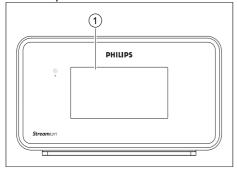
2 StreamiumNetwork MusicPlayer

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в Philips!

Для получения максимальной поддержки, предлагаемой Philips, зарегистрируйте изделие на www.philips.com/welcome.

Обзор

Вид спереди



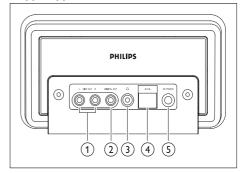
(1) DISPLAY

Вид сверху



(1) OSTANDBY - ON

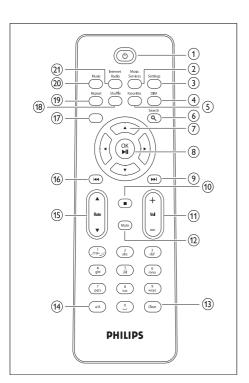
Вид сзади



- (1) LINE OUT (красный/белый) разъемы
- 2 DIGITAL OUT (черный) разъем
- ③ ∩разъем
- 4 ETHERNETразъем
- 5) POWER SUPPLYразьем

Пульт дистанционного управления

Управление NP1100 осуществляется пультом Δ У.



- (13) CLEAR
- (14) а/А (переключение регистра)
- (15) ▲УСТАНОВИТЬ▼
- (16) ◀◀ (переход назад)
- (17) HOME
- (18) SHUFFLE (воспроизведение в случайном порядке)
- (19) REPEAT
- **20** МУЗЫКА
- 21) ИНТЕРНЕТ-РАДИО

- 1 0
- 2 МУЗЫКАЛЬНЫЕ СЛУЖБЫ (в некоторых регионах доступны дополнительные функции)
- ③ ПАРАМЕТРЫ
- 4 DIM (регулировка дисплея)
- (5) ИЗБРАННОЕ
- 6 SEARCH
- (7) ▲▼◀▶ (перемещение)
- ОК / ►II (подтвердить / приостановить/ воспроизведение)
- (9) ►► (переход вперед)
- (10) (стоп)
- (11) + VOL -
- 12 MUTE

Подготовка

Установка батареек пульта



Внимание

- Взрывоопасно! Не подвергайте батарейки воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батарейки.
- Опасность уменьшения времени работы батареи! Не устанавливайте батареи различных типов и торговых марок.
- Риск повреждения продукта! Если пульт ДУ не используется в течение долгого времени, извлеките батареи.
- Откройте крышку батарейного отсека.
- Вставьте <00_RC-Battery_Quantity> батарейки типа ААА, соблюдая указанную полярность (+/-).
- Закройте крышку батарейного отсека.

Установка NP1100



Внимание

- Риск повреждения продукта! Поместите NP1100на ровной, плоской поверхности, способной выдержать вес NP1100.
- Опасность помех! Располагайте NP1100 на достаточном расстоянии от телевизоров, видеомагнитофонов и других источников излучения.

4 Подключение

Подключение аудиоустройства

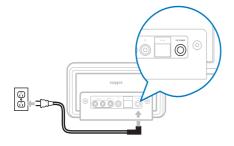
- Используйте прилагаемые белый/ красный аудиокабели, чтобы подключить гнезда AUX IN аудиосистемы к красным и белым (см. 'Вид сзади' на стр. 8) LINE OUT разъемам (см. 'Вид сзади' на стр. 8) NP1100
- Установите для аудиосистемы источник AUX
- 3 Управляйте аудиосистемой в нормальном режиме.

Подключение источника питания переменного тока



Предупреждение

- Риск повреждения продукта! Убедитесь, что напряжение источника питания соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели NP1100.
- **1** Подключите NP1100 к питанию



2 Продолжите выполнение шагов в главеПервоначальная установка (см. 'Первоначальная установка' на стр. 11).



 Табличка расположена на <type plate location> NP1100.

Первоначальная установка

При подключении NP1100 к электропитанию в первый раз на плеере будет показан краткий деморолик, затем отобразится меню языков:

- Нажмите ▲▼ для выбора язык,затем нажмите ▶.
 - → На дисплее отображается меню формата даты.
- Нажмите ▲▼ для выбора формат даты, затем нажмите ▶.
 - → На дисплее отображается меню формата времени.
- 3 Нажмите ▲▼ для выбора формат времени, затем нажмите ▶.
 - → На дисплее отображается меню установки даты.
- 4 Нажмите ▲▼ для выбора дата,затем нажмите ▶.
 - → На дисплее отображается меню установки времени.
- Б Нажмите ▲▼ для выбора время,затем нажмите ▶.
 - → На дисплее отображается меню настройки сети.
- 6 Для завершения установки продолжите выполнения действий, описанных в одной из следующих глав:
- Первоначальная установка: беспроводная (см. 'Создание беспроводного подключения' на стр. 12)
- Первоначальная установка: проводная (см. 'Создание проводного подключения' на стр. 12)



 После первой установки язык можно изменить в меню Settings (Параметры).

Создание беспроводного подключения

- Держите наготове сетевое имя и сетевой пароль или ключ шифрования
- 2 Выполняйте шаги, описанные в главе Первоначальная установка плеера, (см. 'Первоначальная установка' на стр. 11) пока на дисплее не появятся меню настройки сети [Search for networks] или [SSID].
- 3 Нажмите ▲▼ для выбора [Search for networks], затем нажмите ▶.
- **4** Нажмите **▲▼** для выбора [Wireless], затем нажмите **▶**.
- 5 Нажмите ▲▼ для выбора домашней сети с широкополосным беспроводным доступом в Интернет, затем нажмите ▶.
 - Введите ключ шифрования (если необходимо).
- **6** Выберите [Automatic] > (Вкл. проксисер?) [No (default)].
 - → На NP1100 отобразится подтверждение сохранения настроек.

Создание проводного подключения

- Используйте Ethernet-кабель (продается отдельно) для подключения NP1100 к маршрутизатору, подключенному к домашней сети с широкополосным доступом в Интернет.
- **2** Убедитесь, что маршрутизатор включен.
- 3 Выполняйте шаги, описанные в главе Первоначальная установка плеера, (см. 'Первоначальная установка' на стр. 11)

- пока на дисплее не появятся меню настройки сети [Search for networks] или [SSID].
- 4 Нажмите ▲▼ для выбора [Search for networks], затем нажмите ▶.
- Б Нажмите ▲▼ для выбора [Wired], затем нажмите ▶.
- **6** Выберите [Automatic] (DHCP).
- 7 Выберите (Вкл. прокси-сер?) [No (default)].
 - → На NP1100 отобразится подтверждение сохранения настроек.

5 Включите / перейдите в режим ожидания

Можно выбрать из следующих параметров состояния:

- Вкл
- Режим ожидания
 - Можно включить NP1100 с помощью кнопки Ф пульта ДУ.
 - NP1100 запоминает последний выбранный аудиоисточник.



Примечание

- Если в режиме остановки в течение 20 минут не задействуется ни одна кнопка, NP1100 переходит в режим ожидания.
- **1** Для включения NP1100 нажмите Ф.
- 2 Для переключения NP1100 в режим ожидания нажмите Ф.

6 Воспроизведение

Команды пульта ДУ NP1100: воспроизведение/пауза и стоп аналогичны для любого выбранного вами источника музыки:

- 1 Нажмите НОМЕ.
- Нажмите ▲▼ для выбора источник,затем нажмите ▶.
- 3 Нажмите ▲▼, затем ► для выбора опций.
- 4 Нажмите ОК / ► II для воспроизведения.
 - Нажмите ОК / ►ІІ для переключения между паузой и воспроизведением.
- Б Нажмите ■для остановки.



 В дальнейших главах описываются доступные опции воспроизведения и источники музыки.

Регулировка громкости

 Во время воспроизведения нажмите + VOL - для регулировки громкости.

Mute

Отключение звука.

- Во время воспроизведения нажмите MUTE.
 - Для включения звука снова нажмите **MUTE** .

Повтор воспроизведения

Повторение одного или более аудиофайлов текущего выбранного элемента.

- 1 В режиме воспроизведения нажмите **REPEAT** для включения функции повтора:
 - [Repeat 1]
 - Текущий аудиофайл будет воспроизводиться до выбора другого режима или параметра.
 - · [Repeat all]
 - Все аудиофайлы текущего выбранного элемента будут воспроизводиться до выбора другого режима или параметра.
 - [Off] (по умолчанию)

Воспроизведение в произвольном порядке

Воспроизведение аудиофайлов текущего выбранного элемента в случайном порядке (произвольное воспроизведения).

- 1 Во время воспроизведения нажмите **SHUFFLE** для включения\ выключения режима произвольного воспроизведения.

Беспроводная передача музыки с устройства UPnP

Для беспроводной передачи музыки на NP1100 с подключенного компьютера необходимо установить на компьютере проигрыватель Windows Media 11 и настроить компьютер для совместного использования музыки. (Если проигрыватель

Windows Media 11 уже установлен, пропустите раздел установки и перейдите к настройке. Сведения о других проигрывателях см. в инструкции, прилагаемой к проигрывателю.)

Установка проигрывателя Windows Media Player 11

- Вставьте в компьютер предоставленный программный CD.
 - → Начнется установка.
- Для установки проигрывателя Windows Media 11 следуйте инструкциям на экране компьютера.

Настройте компьютер для передачи музыки

Можно передавать музыку с компьютера благодаря NP1100. В этой главе описана настройка компьютера для передачи музыки.

- Для установки проигрывателя Windows Media 11 следуйте инструкциям.
- 2 На компьютере щелкните Пуск > Программы > Windows Media Player.
- 3 В интерфейсе проигрывателя Windows Media в верхней части экрана щелкните правой кнопкой выпадающее меню Library (Библиотека) и выберите пункт Media sharing.....(Совместное использование медиаданных...).
- 4 В выпадающем окне Совместное использование медиаданных... установите флажок в поле Совместно использовать медиаданные, затем щелкните ОК для подтверждения.
 - → После подключения NP1100 к домашней сети на дисплее отобразится NP1100 со значком: ▲
- 5 Щелкните NP1100.

- 6 Выберите Разрешить, затем щелкните ОК для подтверждения.
- На NP1100 нажмите **HOME**.
 - Нажмите ▲▼ для выбора [Music], затем нажмите ▶.
 - → На дисплее отобразится [Searching for UPnP servers...], затем - список медиасерверов.
- 9 Нажмите ▲▼ для выбора имя компьютера (проигрыватель Windows Media добавляет идентификатор после имени компьютера), затем нажмите ▶.

Поиск аудиофайлов (музыка)

Поиск отдельных аудиофайлов выполняется следующими способами:

- Высокоскоростная прокрутка (см. 'Высокоскоростная прокрутка' на стр. 15)
- Быстрый переход (см. 'Быстрый переход' на стр. 16)
- Алфавитно-цифровой поиск (см. 'Алфавитно-цифровой поиск' на стр. 16)

Высокоскоростная прокрутка

Найдите файл с функцией быстрой прокрутки, осуществляющий перемещение во всех файлах текущего списка. Скорость прокрутки зависит от длины списка.

- **1** Убедитесь, что NP1100 включен.
- После отображения списка нажмите и удерживайте ▲▼ для высокоскоростного перемещения по списку.
- Для остановки прокрутки отпустите кнопку.

Быстрый переход

Функция быстрого перехода NP1100 действует подобно методу ввода текста, который широко применяется в мобильных телефонах.

- Открыв список, нажмите цифровую кнопку один или несколько раз для ввода символа.
 - → Функция быстрого перехода отобразит первый элемент текущего списка, начинающийся с выбранного символа (например, название дорожки в списке).

Алфавитно-цифровой поиск

Можно выполнить поиск конкретных аудиофайлов на подключенном устройстве **UPnP**

- 1 Убедитесь, что NP1100 включен.
- Hammute HOME > MV3bIKA
 - → На дисплее отобразятся доступные серверы.
- Нажмите ▲ или ▼, затем ▶ для выбора сервер.
 - → На дисплее отобразятся доступные СПИСКИ.
- Нажмите ▲ или ▼, затем ▶ для выбора список.
- Нажмите **SEARCH**.
 - → На дисплее отображается текстовое ОКНО.
- Используйте кнопки алфавитноцифровой клавиатуры на пульте ДУ для ввода слова для поиска.
- Нажмите ОК / ▶ ІІ для пуска поиска.
 - → NP1100 отображает наиболее близкое буквенное совпадение.
- Для остановки поиска нажмите ■.
 - Для возвращения в основное меню нажмите НОМЕ.

Интернет-радио



Примечание

• Для Интернет-радио необходим широкополосный доступ к Интернету.

Прослушивание Интернет-радио

- Убедитесь, что NP1100 включен.
- Убедитесь, что NP1100 подключен к сети Интернет.
- 3 Нажмите кнопку ИНТЕРНЕТ-РАДИО для просмотра меню параметров
 - [Search] (поиск Интернетрадиостанций)
 - [Favorite Stations] (отображение списка Интернет-радиостанций, отмеченных как Избранное (см. 'Отмечайте радиостанции как Избранные' на стр. 17))
 - [All Stations] (отображение списка всех Интернет-радиостанций, распределенных по жанрам)
 - [Recommended] (отображение списка рекомендованных услуг Интернет-радиостанций)
 - [My Media] (отображение списка Интернет-радиостанций, введенных вами в Club Philips в раздел Streamium Management)
- Нажмите ▲▼ для выбора опция, затем нажмите ▶.
 - Для прослушивания определенной Интернет-радиостанции выберите опцию [Search], затем воспользуйтесь кнопками алфавитно-цифровой клавиатуры для ввода названия радиостанции.
- Для возвращения в основное меню нажмите НОМЕ.



 Для Интернет-радио необходим широкополосный доступ к Интернету.

Отмечайте радиостанции как Избранные

Для упрощения последующего поиска можно ставить закладки для Интернетрадиостанций.

- **1** Убедитесь, что NP1100 включен.
- 2 Убедитесь, что NP1100 подключен к сети Интернет.
- 3 Во время прослушивания Интернетрадио нажмите ИЗБРАННОЕ для создания закладки радиостанции.
 - Для возвращения в основное меню нажмите **HOME**.
 - При следующем подключении к Интернет-радио радиостанции будут отображаться в меню Избранные станции (см. 'Прослушивание Избранных станций' на стр. 17).



Примечание

 Для Интернет-радио необходим широкополосный доступ к Интернету.



Совет

Кроме того, можно поставить закладки для
Интернет-радиостанций при регистрации на www.
philips.com/welcome; на сайте зарегистрированного
продукта щелкните ссылку Streamium Management.

Прослушивание Избранных станций

Созданные закладки для Интернетрадиостанций (см. 'Отмечайте радиостанции

как Избранные' на стр. 17) доступны в пункте Избранные станции.

- Убедитесь, что NP1100 включен.
- Убедитесь, что NP1100 подключен к сети Интернет.
- **3** Нажмите **HOME**.
- **4** Выберите [Internet Radio] > [Favorite Stations].
- Б Нажмите ▲▼ для выбора, затем нажмите ▶.
 - Для возвращения в основное меню нажмите НОМЕ.



Примечание

 Для Интернет-радио необходим широкополосный доступ к Интернету.

Добавление Интернетрадиостанций вручную

В данной главе объясняется порядок регистрации Philips и добавления индивидуальных URL-адресов Интернетрадиостанций в компьютер.

- **1** Убедитесь, что NP1100 включен.
- Убедитесь, что NP1100 подключен к сети Интернет.
- 3 На NP1100, выберите [Settings] > [Registration settings] > [User registration].
 - → Отобразится окно регистрации.
- 4 Используйте кнопки алфавитноцифровой клавиатуры пульта ДУ для ввода действующего адреса электронной почты.
- 5 Нажмите ▶.
 - → Дисплей подтверждает автоматическую отправку электронного сообщения на ваш почтовый ящик.
- 6 Проверьте входящую папку почтового ящика на наличие сообщения от

ConsumerCare@Philips.com с темой Регистрация Streamium....

- Для завершения процесса регистрации на веб-сайте Philips следуйте инструкциям электронного сообщения.
- На сайте зарегистрированного продукта щелкните ссылку Streamium Management.
- Выберите пункт My Media (Мои медиа).
- 10 Щелкните вкладку Music (Музыка).
- 11 В первой колонке введите адрес URL Интернет-радиостанции.
- 12 Во второй колонке введите ник.
 - → Ник это идентификатор Интернетрадиостанции, которую отображает NP1100
- 13 В третьей колонке введите описание.
- 14 Щелкните Save (Сохранить) для подтверждения ввода.



Примечание

- Если эта станция доступна и формат вещания поддерживается, можно начать прослушивание станции на NP1100.
- Добавленные вручную Интернет-радиостанции доступны в списке Мои медиа на NP1100.
- Для Интернет-радио необходим широкополосный доступ к Интернету.

Прослушивание списка Мои медиа

При добавлении Интернет-радиостанции вручную (см. 'Добавление Интернетрадиостанций вручную' на стр. 17) станция будет находится в [My Media].

- Убедитесь, что NP1100 включен.
- Убедитесь, что NP1100 подключен к сети Интернет.
- Нажмите ИНТЕРНЕТ-РАДИО.
- Нажмите **▲▼** для выбора [My Media]. затем нажмите ▶.
- 5 Нажмите **▲▼** для выбора [Music], затем нажмите ▶.

- → Список ваших Интернетрадиостанций
- → Для возвращения в основное меню нажмите НОМЕ



Примечание

• Для Интернет-радио необходим широкополосный доступ к Интернету.

Обзор списка Интернетрадиостанций

<lt><ltem> оснащен функцией, позволяющей просматривать длинные списки Интернетрадиостанций, похожей на функцию Page up/Page down компьютера.

Нажмите кнопку ◀◀ / ▶▶ для прокрутки списка вверх/вниз

7 Параметры

Доступны следующие параметры:

- [Play mode]
- [Display settings]
- [Date and time]
- [Clicker sound]
- [Software update]
- [Demo]
- [Sleep timer]
- [Restore settings]
- [System information]
- [Network setup]
- [Language]
 Порядок изменения параметров:
 - Нажмите НОМЕ.
- 2 Нажмите ▲▼ для выбора [Settings], затем нажмите ▶.
- 3 Нажмите ▲▼ для выбора параметр, который необходимо изменить, затем нажмите ►.
 - Для возвращения в основное меню нажмите НОМЕ.

Регулировка дисплея

В этой главе описывается регулировка следующих параметров дисплея:

- Настройки DIM (см. 'Регулировка настроек DIM' на стр. 19)
- Яркость (см. 'Регулировка яркости' на стр. 19)

Регулировка настроек DIM

- **1** Убедитесь, что NP1100 включен.
- 2 Нажмите НОМЕ.
- 3 Выберите [Settings] >[DIM Settings].
- 4 Выберите:
- [Bright]
- [Soft]
- [Backlight off]

1 Для возвращения в основное меню нажмите **HOME**.

Регулировка яркости

- **1** Убедитесь, что NP1100 включен.
- 2 Нажмите НОМЕ.
- **3** Выберите [Settings] > [Brightness].
- Нажмите ▲▼ для регулировки параметров, затем нажмите ▶.
- **5** Для возвращения в основное меню нажмите **HOME**.

Установка времени и даты

В этой главе описывается порядок изменения установок даты и времени.

Установка времени

- **1** Убедитесь, что NP1100 включен.
- 2 Нажмите НОМЕ.
- 3 Выберите [Settings] > [Date and time].
- 4 Нажмите ▲ или ▼, затем ▶ для выбора [Set time].
- Нажмите ▲ или ▼для настройки, затем
 ▶ для подтверждения время.
- 6 Нажмите ◀ для возврата в предыдущее меню
 - Для возвращения в основное меню нажмите **HOME**.

Установка формата времени

- **1** Убедитесь, что NP1100 включен.
- 2 Нажмите НОМЕ.
- **3** Выберите [Settings] > [Date and time].
- **4** Нажмите **▲** или **▼**, затем **▶** для выбора [Set time format].
- Б Нажмите ▲▼ для выбора формат, затем нажмите ▶.

- 6 Нажмите ◀ для возврата в предыдущее меню
 - Для возвращения в основное меню нажмите **HOME**.

Установка даты

- **1** Убедитесь, что NP1100 включен.
- 2 Нажмите НОМЕ.
- 3 Выберите [Settings] > [Date and time].
- 4 Нажмите ▲ или ▼, затем ▶ для выбора [Set date].
- Нажмите ▲ или ▼для настройки, затем▶ для подтверждения дата.
- 6 Нажмите ◀ для возврата в предыдущее меню
 - Для возвращения в основное меню нажмите **HOME**.

Установка таймера отключения

Выбор заданного отрезка времени, после которого NP1100 автоматически переходит в режим ожидания.

Таймер имеет следующие функции:

- [Off]
- [15 minutes]
- [30 minutes]
- [1 hour]
- [1.5 hours]
- [2 hours]
- Убедитесь, что NP1100 включен.
- 2 Нажмите НОМЕ
- **3** Выберите [Settings] >[Sleep timer].
- 4 Нажмите ▲▼ для выбора, затем нажмите ▶.
 - Для возвращения в основное меню нажмите **HOME**.

Установка звуковой индикации нажатия кнопок

- **1** Убедитесь, что NP1100 включен.
- 2 Нажмите НОМЕ.
- 3 Выберите [Clicker sound].
- **4** Нажмите **▲** ▼ для выбора **[Enable]** или **[Disable]**, затем нажмите **▶**.
- 5 Нажмите ◀ для возврата в предыдущее меню
 - Для возвращения в основное меню нажмите **HOME**.

Настройка сети

В этой главе описывается порядок изменения настройки сети. Перед подключением NP1100 к маршрутизатору:

- Убедитесь, что компьютер соответствует минимальным требованиям. (см. 'Требования к подключению компьютера' на стр. 25) Можно выбрать один из двух режимов подключения:
- Беспроводное подключение: (см. 'Создание беспроводного подключения' на стр. 20)
- Проводное подключение: (см. 'Создание проводного подключения' на стр. 21)

Создание беспроводного подключения

- Держите наготове сетевое имя и сетевой пароль или ключ шифрования
- 2 Убедитесь, что беспроводная точка доступа или беспроводной маршрутизатор включены.
- **3** Убедитесь, что NP1100 включен.
- **4** Настройте сеть на NP1100:
- 5 Нажмите НОМЕ.

- Нажмите ▲▼, затем ► для выбора
 [Settings] > [Network setup] >
 [Wireless] > [Search for networks].
- 7 Нажмите ▲▼, затем ▶ для выбора сеть.
 - Введите ключ шифрования (если необходимо).
- **8** Выберите [Automatic] > (Вкл. проксиcep?) [No (default)].
 - → На NP1100 отобразится подтверждение сохранения настроек.

Создание проводного подключения

- 1 Убедитесь, что на компьютере включен порт Ethernet.
- Используйте Ethernet-кабель (продается отдельно) для подключения NP1100 к маршрутизатору, подключенному к домашней сети с широкополосным доступом в Интернет.
- 3 Убедитесь, что NP1100 включен.
- 4 Нажмите НОМЕ.
- Б Нажмите ▲▼, затем ▶ для выбора [Settings] > [Network setup] > [Wired].
- **6** Выберите [Automatic] (DHCP).
- 7 Выберите (Вкл. прокси-сер?) [No (default)].
 - → На NP1100 отобразится подтверждение сохранения настроек.

Изменение языка

Изменение языка, выбранного во время первоначальной установки.

- **1** Убедитесь, что NP1100 включен.
- 2 Нажмите НОМЕ.
- 3 Выберите [Settings] > [Language].

- Нажмите ▲▼ для выбора язык,затем нажмите ▶.
- Для возвращения в основное меню нажмите **HOME**.

21

8 Обслуживание

Очистка



Тримечание

- Избегайте воздействия влаги и трения.
- Очищайте NP1100 только мягкой сухой тканью.

Обновление

Если NP1100 подключено к домашней сети или к компьютеру, можно загрузить обновления встроенной программы. В зависимости от соединений существуют два варианта:

- Обновление через беспроводное соединение (см. 'Обновление через беспроводное соединение' на стр. 22)
- Обновление через соединение компьютера (см. 'Обновление через соединение компьютера' на стр. 22)

Обновление через беспроводное соединение

- Убедитесь, что NP1100 включен.
- Убедитесь, что NP1100 подключен к сети Интернет.
- 3 Нажмите НОМЕ.
- Выберите [Settings] > [Software update].
 → NP1100 ведет поиск новых обновлений.
- 5 Когда на дисплее появится запрос на принятие Лицензионного соглашения с конечным пользователем, выберите [Yes].

→ По окончании установки программного обеспечения, NP1100 перезапустится.

Обновление через соединение компьютера

- 1 В компьютере перейдите на www. Philips.com/support.
- Загрузите последнюю программу для NP1100 на жесткий диск компьютера.
- **3** Убедитесь, что NP1100 включен.
- **4** Убедитесь, что NP1100 подключено к компьютерной сети.
- 5 Нажмите НОМЕ.
- 6 Выберите [Settings] > [System information] > [Network connection].
- **7** Запишите **IP-адрес** NP1100.
- 8 В адресной строке Интернетобозревателя компьютера введите http://<IP address> (заменив <IP address> IP-адресом NP1100, формат: http://XXX.XXX.XXX.XXX).
 - → Интернет-обозреватель откроет веб-страницу Device Manager:
- 9 На веб-странице Device Manager выберите Software upgrade (Обновление программного обеспечения) и щелкните OK.
- 10 Щелкните Browse (Обзор) для определения места файла изображения, который был сохранен на жесткий диск компьютера.
- 11 Щелкните ОК для запуска обновления.
 - → Ход обновления отображается.
 - → По окончании установки программного обеспечения, NP1100 перезапустится.

Восстановление настроек по умолчанию

Можно восстановить настройки NP1100 по умолчанию (включая настройки сети).

- **1** Убедитесь, что NP1100 включен.
- 2 Нажмите MENU для входа в меню.
- 3 Нажмите ▲▼ для выбора [Settings] > [Restore settings].
- 4 Нажмите ▶.
- 5 Нажмите ▶ для выбора [Yes]
 - → После восстановления заводских настроек NP1100 перезапускается.
 - → Отображается дисплей выбора языка.



 При восстановлении настроек по умолчанию аудиофайлы на жестком диске подключенного музыкального центра или компьютера не будут потеряны.

Технические характеристики

Общие сведения

Сеть переменного Информация о		
тока	напряжении напечатана	
	на задней или нижней	
	стороне NP1100.	
Питание	5 B / 1 A	
постоянного тока		
Габариты (ш x в	195 x 104 x 38 мм	
× г)		
Вес (нетто)	приблиз. 0,44 кг	

Энергопотребление

Вкл	< 5 BT
Режим ожидания	< 4 BT
(активный)	

Аудиовыход

,			
Линейный выход	2× Cinch, 500 мВ, 20 - 20000 Гц		
SPDIF	1x Cinch (Коаксиальный), 0,5 B,		
	75 Ом		
Наушники	1х разъем 3,5 мм, 1 В, 30 - 16000 Гц		
Отношение сигнал/ шум (Линейный	тип. 85 дБА (IEC)		
выход)			
Отношение сигнал/	тип, 75 дБА (IEC)		
шум (наушники)			
Искажение (линейный < 0,3 %			
BPIXOV / HSAITIHNKN)			

Беспроводное

Стандартное	802.11g, обратно
беспроводное	совместимо с 802.11b
Беспроводная	WEP (64 или 128 бит),
безопасность	WPA/WPA2 (8-63 символов)
Частотный	2412 - 2462 МГц К1-К11
диапазон	(для /79, /37, /55, /97)
	2412 - 2472 МГц К1-К13
	(для /12, /05)
Антенна	2× внутренняя,
	универсальный режим

Проводное (LAN / Ethernet)

Стандартный проводной	802.3 / 802.3 u
Скорость	10 / 100 Мбит/с
Режим	половинный /
	полный дуплекс
Перекрестное	Да
определение (Auto	
MDIX)	

Дисплей

Разрешение	Точечная матрица 128 x 64 точек
Размер	4,1"

Характеристики и внешний вид могут быть изменены без уведомления.

Поддерживаемые форматы аудиофайлов

NP1100 поддерживает следующие форматы аудиофайлов:

- MP3 (8-320 кбит/с и VBR)
- WMA (до 12 кбит/с)
- ААС (16-320 кбит/с и VBR16)



 Дисплей NP1100 поддерживает каталоги с вложением до 8 уровней.

Входящие в комплект принадлежности

- Пульт дистанционного управления
- 2 батареи ААА
- Адаптер переменного тока с кабелем
- Кабель RCA

Требования к подключению компьютера

Минимальные требования для подключения компьютера:

- Windows 2000 SP4 (или выше) / XP SP2 /Vista
- Процессор Pentium III 500 МГц или выше
- 256 МБ оперативной памяти
- Дисковод CD-ROM
- Адаптер
 - Поддержка Ethernet (при проводном подключении)
 - Беспроводная сеть 802.11 b/g (при беспроводном подключении)
- 500 МБ свободного места на жестком диске

10 Устранение неисправностей

Звука не слышно или звук слабый, что делать?

- Нажмите + VOL для увеличения громкости.
- Нажмите кнопку **MUTE** еще раз. чтобы включить аудиовыход еще раз.

Существует ли максимальное расстояние передачи между центром и NP1100 для эффективной потоковой передачи данных?

Да. Максимальное расстояние передачи Wi-Fi - 250 м на открытых областях. Однако, в домашних условиях, где есть такие твердые препятствия как двери и стены, расстояние эффективной передачи сокращается до 50-100 м. Если существуют проблемы с передачей, разместите устройства в другом месте.

Я не получил сообщение электронной почты с подтверждением регистрации от ConsumerCare@Philips.com.

- Проверьте правильность адреса электронной почты, введенного в разделе регистрации пользователя.
- Проверьте наличие доступа компьютера в Интернет.
- Интернет-сервер может быть занят, повторите попытку позже.
- Проверьте, не было ли направлено сообщение в папку спама.

Как избежать Wi-Fi-помех от устройств, которые работают в том же диапазоне частот (2.4GHz), таких как телефоны Dect или устройства bluetooth?

- Удалите NP1100 не менее, чем на 3 м от таких устройств.
- Используйте ключ шифрования WEP/ WPA при создании беспроводного подключения компьютера/ домашней сети.
- Переключите работающий канал на устройствах, создающих помехи.

• Поверните устройства в различных направлениях для минимизации помех.

Сбой беспроводного обновления встроенной программы, что делать?

- **1** Убедитесь, что компьютер подключен к сети Интернет.
- Используйте Ethernet-кабель (продается отдельно) для подключения NP1100 к компьютеру.
- 3 На компьютере запустите Device Manager (см. 'Обновление через соединение компьютера' на стр. 22) для обновления встроенной программы.

11 Глоссарий

A

AAC (Advanced Audio Coding)

Схема сжатия аудио определяется как часть стандарта MPEG-2 (также известно MPEG-2 AAC или MPEG-2 NBC или Not Backwards Compatible). Она обеспечивает лучший звук и примерно на 30 процентов превосходит степень сжатия по сравнению с форматом MPEG-1 MP3.

C

CBR (постоянная скорость передачи данных)

Благодаря CBR энкодер затрачивает одинаковое количество бит на каждый кадр, независимо от того, сколько требуется в действительности. Недостаток CBR: полностью черные изображения или абсолютная тишина в кадре аудиофайла займут слишком много бит. А изображениям или аудиофайлам с большим количеством элементов может потребоваться это количество бит.

D

DHCP

DHCP - это сокращение для Dynamic Host Configuration Protocol. Это протокол для присвоения сетевым устройствам динамических IP-адресов.

ĺ

ІР-адрес

IP (Internet Protocol) адрес - это уникальный адрес компьютера, позволяющий электронным устройствам устанавливать связь и идентифицировать друг друга.

M

M4A

Формат аудиофайла, используемый компанией Apple в iTunes Music Store часто появляется в вашей системе с расширением имени файла '.m4a'. M4A обеспечивает лучшее качество звука, чем MP3, используя меньше физического пространства для файлов.

MP3

Формат файла с системой сжатия звуковых данных. "MP3" - сокращение от Motion Picture Experts Group 1 (или MPEG-1) Audio Layer 3. При использовании формата MP3 на один CD-R или CD-RW помещается примерно в 10 раз больше данных, чем на обычный компакт-диск.

Mute

Сигнал ресиверов, некоторых микшеров и определенных устройств обработки сигнала, который отключает звук на пути сигнала или на выходе.

P

РСМ (Импульсно-кодовая модуляция)

Новаторская форма цифровой записи.

R

RF (радиочастота)

Переменный ток или напряжение с частотой (или несущая волна) свыше 100 кГц. Он называется радиочастотой, поскольку эти частоты обладают емкостью для распространения в качестве электромагнитных волн по радио (и телевизионным) станциям.

S

S/PDIF (SPDIF) (Цифровой интерфейс Sony/Philips)

Стандартный формат передачи аудио файлов разработанный совместно

компаниями Sony и Philips. S/PDIF позволяет передавать цифровые аудиосигналы с одного устройства на другое без преобразования в аналоговый формат. Это предохраняет качество цифрового сигнала от ухудшения при передаче.

SPL (уровень звукового давления)

Акустическое измерение энергии звука. 1 дБ SPL - это минимальное возрастание уровня звука, к которому чувствителен среднестатистический человек. Теоретически, 0 дБ SPL - это пороговое значение слуха человека, в то время как болевой порог - приблизительно 120 дБ.



UPnP (Функция Universal Plug and Play)

Функция Universal Plug and Play - это сетевая архитектура, разработанная консорциумом компаний для обеспечения простого соединения между продуктами различных производителей. Устройства UPnP должны иметь возможность подключаться к сети автоматически, проводить идентификацию и другие процессы. Стандарты, разработанные форумом UPnP, - это независимость от носителей, платформ и устройств.



VBR (переменная скорость передачи данных)

Благодаря VBR энкодер занимает столько бит, сколько необходимо. Таким образом, черные изображения получают мало бит, а сложные изображения получают столько, сколько необходимо. Поскольку она обеспечивает наилучшее качество, конечный размер не может быть предсказан.



WAP (Протокол беспроводного доступа)

Глобальный протокол, использующийся во многих новых беспроводных устройствах,

которые обеспечивают пользователю обзор и взаимодействие со службами передачи данных. Обычно используется как средство для просмотра веб-страниц в сети Интернет с ограниченной передачей емкости и маленькими дисплеями портативных беспроводных устройств.

WAV

Формат аудиофайлов, разработанный совместно компаниями Microsoft и IBM. Встроен в ОС от Windows 95 до XP, которые фактически определяют стандарты для звука на компьютерах. WAV файлы заканчиваются расширением ".wav" и могут воспроизводится почти всеми приложениями Windows, которые поддерживают звук.

WEP (Wired Equivalent Privacy)

Все сети 802.11b (Wi-Fi / беспроводные) используют WEP как основной протокол безопасности. WEP безопасно передает данные, используя 64-битное или128-битное шифрование; однако, он не обеспечивает полную безопасность и обычно используется в совокупности с другими средствами безопасности, такими как EAP.

Wi-Fi

Wi-Fi (Беспроводная точность) - это марка технологии беспроводного доступа, принадлежащая Wi-Fi Alliance, разработанной для улучшения взаимодействия компонентов местной беспроводной сети на основе стандартов IEEE 802.11. Общие приложения для Wi-Fi включают Internet и голосовую связь VoIP, игры и сетевое подключение для потребителей электроники, такой как телевизоры, DVD плееры и цифровые камеры.

WMA (Windows Media Audio)

Аудиоформат, принадлежащий компании Microsoft, - это часть технологии Microsoft Windows Media. Она включает средства Microsoft Digital Rights Management, технологии кодирования Windows Media Video и Windows Media Audio.

WPA / WPA2 (Wi-Fi Protected Access)

Стандарт Wi-Fi, разработанный для усиления безопасности функций WEP. Технология разработана для работы с существующими продуктами Wi-Fi, которые доступны благодаря WEP (то есть как обновление программного обеспечения для существующего аппаратного обеспечения), но технология обладает двумя преимуществами по сравнению с WEP.

ПИнтерфейс

Устройство или протокол, связывающее любые два устройства или системы или, при использовании в качестве глагола ('связывать'), процесс соединения.

ЖКД (Жидко-кристаллический дисплей)

Возможно, наиболее общий способ обзора визуальной информации на некомпьютерном электронном оборудовании.

Цифровой

Метод кодирования информации с использованием двоичного кода из нулей и единиц. В большинстве беспроводных телефонов и сетей используется цифровая технология.

Цифровой звук

Цифровое аудио - это звуковой сигнал, преобразованный в числовые значения. Цифровой звук можно передавать по нескольким каналам. Аналоговый звук передается только по двум каналам.

Беспроводное

В телекоммуникациях используются беспроводные волны, а не провода или кабель для передачи информации. Беспроводные коммуникации можно использовать для мобильных систем, таких как мобильные телефоны и глобальные навигационные системы (GPS), которые используют спутниковую технологию. Беспроводные системы, такие как LAN, которые обеспечивают беспроводную связь с ограниченной областью (например офис) или беспроводные периферийными

устройства, такие как мыши или клавиатуры так же могут быть фиксированы.

В случайном порядке

Функция, которая воспроизводит аудиофайлы (композиции) в случайном порядке.

Вт (мощность в ваттах)

Измерение мощности. В динамиках активная мощность - это термин, указывающий характеристики коммутируемой мощности в связи с входами электрического напряжения усилителя.

Входная чувствительность

SPL - уровень звукового давления, который обеспечивает динамик, при наличии 1 ватта мощности, измеренный на расстоянии 1 метра, при условии типичной частоты входа (обычно 1кГц, если на динамике не отмечено иное).

Гц (Герц)

Циклы в секунду, названа в честь Генриха Герца.

Громкость

Громкость - это наиболее общее слово, используемое для указания относительной громкости звуков. Он также принадлежит функциям многих электронных устройств. используемых для управления громкостью.

Дуплекс (половинный/полный)

• Полный дуплекс - это возможность отправлять и получать данные одновременно. Дуплекс тождествен полному дуплексу. Пример: когда модем работает в режиме полного дуплекса, он может передавать данные одновременно в двух направлениях. В режиме половинного дуплекса, он может передавать данные в двух направлениях, но не одновременно.

Частота

Характеристика или условие появления повторяющихся интервалов. Для звука это относится к обычному появлению

сжатия и разрежения воздуха, который мы воспринимаем как звук.

Частотный отклик

Диапазон частот, который воспроизводит динамик: от наименьшей частоты до наибольшей. Оптимальная частота 20-20000 Гц (Герц), хотя диапазон слуха человека часто гораздо более ограничен. Однако, хорошая система динамиков полного диапазона воспроизводит такую часть этого диапазона которая необходима для максимального покрытия. Отдельные устройства ограничены воспроизведением только той части спектра, для которой они были созданы, то есть их отклик будет ограничен, но останется задачей, требующей решения при разработке акустической системы целиком.

Чувствительность

Громкость, которую динамик обеспечивает для входа напряжения, выраженная в децибелах на ватт (дБ/Вт).

дБ (Децибел)

Единица измерения, используемая для выражения относительной разницы в силе или интенсивности звука.

Аудиовыход

Сигналы высокого уровня (динамики) или линейного уровня отправляются с одного компонента устройства на другой или сигнал высокого уровня с усилителя на динамики системы.

кГц (килогерц)

1000 Гц или 1000 циклов в секунду.

Кбит/с

Килобит в секунду. Система измерения скорости передачи цифровых данных, которая часто используется для форматов с высокой степенью сжатия, таких как AAC, DAB, MP3 и т.п. Обычно, чем больше количество, тем лучше качество.

МГц (Мегагерц)

Миллион циклов в секунду.

Моно (монофонический)

Использование усилителя на одном канале для входа и выхода. Может относиться к усилителю с одним каналом усиления или работающему в режиме "мостовая схема". Для низкочастотных устройств усиления он обеспечивает лучшую фазовую когерентность и меньшее искажение, чем работа в режиме стерео.

Ом

Единица измерения сопротивления тока. Чем ниже сопротивление динамика, тем ниже демпфирующий фактор.

Отношение сигнал/шум

Представляет собой разницу между уровнем аудиосигнала и любых помех. Чем больше число, тем хуже звук.

Сжатие без потерь

Система для уменьшения количества битов данных (плотность) в аудиосигнале, не повреждая оригинал.

Сопротивление

Сопротивление потоку электрического тока в цепи. Это эффективная электрическая нагрузка, которую громкоговоритель передает усилителю, который управляет им и измеряется в омах.

Стерео

Буквально означает "сплошной". Обычно используется для обозначения двужканального стерео, хотя разработки в области цифрового звука обеспечивают многоканальное стерео.

Переменный ток

Переменный ток - это электрический ток, сила и направление которого изменяются циклически, в отличие от постоянного тока, направление которого остается неизменным. Обычная форма колебания сигнала силовой цепи переменного тока - это гармоническая волна, благодаря этому энергия передается самым эффективным образом. Однако, в различных устройствах используются

различные формы колебания сигнала, такие как треугольные или прямоугольные волны.

Потоковая передача

Техника передачи данных для обработки их как стабильного и непрерывного потока. Технологии потоковой передачи обычно используются в сети Интернет, поскольку многие пользователи не обладают достаточно быстрым доступом для быстрой загрузки больших мультимедийных файлов, так что браузер-клиент или дополнительный модуль может начать отображение данных до передачи файла целиком.

Постоянный ток

Постоянный или непрерывный ток - это постоянный поток электрического заряда. Это типично для таких проводников, как провод. Поток электрических зарядов постоянного тока движется в одном направлении, что отличает его от переменного тока.

12 Контактная информация

Аргентина	(54-11) 4544-2047
Австралия	1300 363 391
Австрия	0810 000 205
Бельгия	78250145
Белоруссия	882000110068
Бразилия	0800 701 02 03 (кроме
	Сан-Паулу)(11) 2121-
	0203 (только для
	Сан-Паулу)
Болгария	8001154424
Канада	1-888-744-5477
Чили	600 744 5477
	(600-PHILIPS)
Китай	4008 800 008
Колумбия	01 800 700 7445
Хорватия	800222778
Чехия	800142840
Дания	35258759
Эстония	8000100288
Финляндия	923113415
Франция	805025510
Германия	8000007520
Греция	80031221280
Гонконг	852-2619 9663
Венгрия	680018189
Индия	1860-180-1111
Ирландия	16011777
Израиль	9600900-09
Италия	800088774
Япония	0570-07-6666
Корея	080-600-6600
Латвия	80002794
Люксембург	4066615644
Малайзия	1800 880 180
Мексика	01 800 504 6200
Нидерланды	8000230076
Новая Зеландия	0800 658 224
·	

Норвегия	22708111
Пакистан	051 580 902-3
Перу	0800 00100
Филиппины	(63 2) 667 9000
Польша	8003111318
Португалия	800780903
Румыния	800894910
Российская Феде-	(495)961-1111
рация	(местная тарифика-
	ция)8-800-200-0880
	(звонок с мобильного
	телефона бесплатный)
Сингапур	65 6882 3999
Словакия	800004537
Южная Африка	(011) 471-5194
Испания	900800655
Швеция	857929100
Швейцария	844800544
Тайвань	0800 231 099
Таиланд	66 2 652 8652
Турция	0800 261 3302
Украина	8-800-500-69-70
Великобритания	8003316015
США	1-888-744-5477
Уругвай	(598-2) 619 6666
Венесуэла	0800 100 4888

Условия использования Устройства Streamium

Поздравляем вас с приобретением устройства Streamium Philips. Данные Условия использования дают право доступа к функциям устройства, относящимся к потоковой передаче контента. Перед использованием устройства необходимо принять данные Условия. Использование Устройства означает согласие с соблюдением положений Условий и утверждает ваше право доступа к функциям Устройства. В случае отсутствия согласия, вы можете вернуть Устройство по месту приобретения. Данные Условия использования дополняют, а не заменяют любые условия использования и отказов от выполнения гарантии, полученные вами при приобретении данного Устройства. Все подобные условия и случае отказа выполнения гарантии остаются в силе.

Запрещение изменения устройства

Данное Устройство обеспечивает доступ к определенным потокам информации. В качестве условия доступа к информации, вы согласны не изменять или иным образом модифицировать или осуществлять попытки модификации Устройства любым способом (в том числе с помощью программного обеспечения или внесения физических изменений в устройство). Вы выражаете согласие с тем, что не будете пытаться обойти технологические меры принятые для контроля доступа или прав на любую информацию. Вы согласны ни коим образом не нарушать или проводить попытки нарушения работы системы копирования. Вы согласны не расшифровывать или проводить попытки расшифровки кодированных паролей и не преодолевать и не проводить попыток преодоления любых систем безопасности Устройства или потоков информации. Вы согласны не использовать устройство в не оговоренных целях или в целях противоречащих законодательству.

Отказ от гарантийных обязательств в отношении информации

Информация загружаемая при помощи Устройства не контролируется и не программируется компанией Philips. В большинстве случаев информация предоставляется третьими сторонами. Благодаря функции "тюнер" данного Устройства (помимо его других возможностей) вы сможете получать информацию, распространяемую многочисленными службами, находящимися вне вашего региона. Так как информация предоставляется третьими сторонами, КОМПАНИЯ PHILIPS НЕ МОЖЕТ КОНТРОЛИРОВАТЬ СОДЕРЖАНИЕ ИНФОРМАЦИИ, ПОЛУЧАЕМОЙ С ПОМОЩЬЮ ДАННОГО УСТРОЙСТВА И ПОЭТОМУ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЕЕ СОДЕРЖАНИЕ И ПОЛУЧЕНИЕ. КОМПАНИЯ PHILIPS НЕ РАЗДЕЛЯЕТ МНЕНИЯ ВЫРАЖЕННЫЕ В ЛЮБОМ СОДЕРЖИМОМ, ПОЛУЧЕННОМ С ПОМОЩЬЮ ДАННОГО УСТРОЙСТВА. КОМПАНИЯ PHILIPS НЕ ГАРАНТИРУЕТ ИСТИННОСТЬ, ТОЧНОСТЬ, НАДЕЖНОСТЬ, ПОЛНОТУ ИЛИ АКТУАЛЬНОСТЬ СОДЕРЖАНИЯ ИНФОРМАЦИИ. ВЫ СОГЛАСНЫ, ЧТО ДОВЕРИЕ К СОДЕРЖАНИЮ ИНФОРМАЦИИ ЯВЛЯЕТСЯ ВАШЕЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ.

Ограничения доступа к информации.

Компания Philips не гарантирует доступа к любому потоку или к содержанию потока. Компания Philips в любое время может по своему усмотрению добавить доступ или отказать в доступе к любому определенному потоку или к его содержанию. Доступ к некоторым потокам осуществляется только при условии заключения соглашений с определенными поставщиками сетевых услуг, которые самостоятельно определяют доступ к потокам. Несмотря на то, что компания Philips стремится к тому, чтобы предоставить подбор хороших поставщиков сетевых услуг, она не гарантирует непрерывность доступа к какому-либо определенному поставщику сетевых услуг. Компания Philips может по своему усмотрению добавить или удалить доступ к тому или иному поставщику сетевых услуг.

Права по отношению к содержанию информации

Информация может быть защищена авторскими правами или иными правами интеллектуальной собственности или законами о защите собственности. В некоторых случаях, например при использовании устройства в коммерческих целях, может потребоваться приобретение лицензии или иного вида авторизации на использование информации. Вы согласны с тем, что в случае необходимости, приобретение лицензии или иного вида авторизации находится на вашей ответственности. Вы согласны с тем, что полностью ответственны за возможный ущерб, возникший при невозможности получения лицензии или авторизации на использования информации, полученной при помощи Устройства. Вы согласны с тем, что компания Philips не несет перед вами ответственности за доступ к информации и ее содержание.

Изменение функциональных возможностей

Компания Philips может, по своему усмотрению, изменить функциональные возможности Устройства,

включая добавление и удаление функций Устройства. Добавление новых функций может потребовать внесение изменений в данные Правила использования. Использование вами новых функций будет означать согласие с новой редакцией данных Правил использования.

Права на программное обеспечение и права интеллектуальной собственности

Для использования или полного доступа к некоторым функциям Устройства, вам может потребоваться применение определенного программного обеспечения. При приобретении Устройства вы получаете определенное программное обеспечение и сможете периодически получать его впоследствии. Большая часть программного обеспечения интегрировано в устройство и вы не имеете к нему доступа. Программное обеспечение принадлежит частично компании Philips, частично третьим сторонам. Использование программного обеспечения компании Philips регулируется данными Правилами использования и любой соответствующей лицензией. Использование программного обеспечения, принадлежащего третьим сторонам регулируется соответствующими лицензиями. Использование программного обеспечения не передает вам прав собственности на данное программное обеспечение. Компания Philips оставляет за собой все права на программное обеспечение и иную интеллектуальную собственность, в том числе на авторские права, права на патенты и права на торговые марки и товарные знаки. Вы согласны с тем, что не будете разбирать, сублицензировать, выполнять производные работы, пересматривать конструкцию, модифицировать, сублицензировать или распространять программное обеспечение, а так же не использовать программное обеспечение в любых не предусмотренных целях или в целях противоречащих законодательству.

Отказ от выполнения гарантии

КОМПАНИЯ PHILIPS НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, НА ТО, Ч ТО УСТРОЙСТВО ОТВЕЧАЕТ ВСЕМ ВАШИМ ТРЕБОВАНИЯМ ИЛИ НА ТО, ЧТО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДАННОГО УСТРОЙСТВА БУДЕТ ПРОВОДИТСЯ СВОЕВРЕМЕННО, БЕЗ ПЕРЕБОЕВ, С СОБЛЮДЕНИЕМ БЕЗОПАСНОСТИ И БЕЗ ОШИБОК. КОМПАНИЯ PHILIPS НЕ НЕСЕТ НИКАКОЙ ГАРАНТИЙНОЙ ОТВЕСТСТВЕННОСТИ ЗА СОДЕРЖАНИЕ ПОТОКОВ. КОМПАНИЯ PHILIPS НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ НА ИНФОРМАЦИЮ ИЛИ СОДЕРЖАНИЕ, ПОЛУЧЕННЫЕ С ПОМОЩЬЮ УСТРОЙСТВА, НИ НА ПРИНЯТУЮ ВАМИ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА СОДЕРЖАНИЕ ИНФОРМАЦИИ, ПОЛУЧЕННОЙ С ПОМОЩЬЮ УСТРОЙСТВА ЛИБО НА ИХ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ. ГАРАНТИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ПРИ ПРИОБРЕТЕНИИ УСТРОЙСТВА, ДЕЙСТВУЕТ С УЧЕТОМ СЛУЧАЕВ ОТКАЗА ОТ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ. В соответствии с законодательством некоторых стран не признаются отказы от выполнения гарантий, в этом случае подобные отказы от выполнения гарантий не могут быть применены.

Ограничение ответственности.

КОМПАНИЯ PHILIPS НЕ НЕСЕТ ПЕРЕД ВАМИ ИЛИ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОБОЧНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, СВЯЗАННЫЕ С ШТРАФНЫМИ САНКЦИЯМИ, ОСОБЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ (В ТОМ ЧИСЛЕ ЗА ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ ИЛИ СБЕРЕЖЕНИЙ) ИЛИ ЗА УЩЕРБ, ВОЗНИКШИЙ ПРИ СБОЕ ПОСТУПЛЕНИЯ ДАННЫХ ИЛИ ПРЕРЫВАНИИ РАБОТЫ, ВОЗНИКШИХ ПО ПРИЧИНЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА В СЛУЧАЕ ИЛИ ПРИ ОТСУТСТВИИ ИСКА, ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, КОНТРАКТОВ ИЛИ ИНЫХ ЮРИДИЧЕСКИХ СЛУЧАЕВ -ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИЯ PHILIPS БЫЛА ПРЕДУПРЕЖДЕНА ИЛИ ИНФОРМИРОВАНА О ВОЗМОЖНОСТИ ПОДОБНЫХ УБЫТКОВ. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ PHILIPS НЕ НЕСЕТ СОВОКУПНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УЩЕРБ, (ВОЗНИКШИЙ ПО ЛЮБОЙ ПРИЧИНЕ) ПРЕВЫШАЮЩИЙ СУММУ, УПЛАЧЕННУЮ ЗА УСТРОЙСТВО.

Разное

"Данное соглашение регулируется законодательством Российской Федерации,

и настоящим вы выражаете согласие с исключительной юрисдикцией федеральных судов и судов Российской Федерации, расположенных в г. Москве в случае возникновения разногласий по данному соглашению. В случае, если любое из положений данного соглашения становится юридически недействительным в соответствии с действующим законодательством, подразумевается изменение такого положения с целью придания ему юридической силы, при этом все остальные положения остаются в силе. Данные условия использования не подлежат регулирования в соответствии с Венской Конвенцией о договорах международной купли-продажи товаров; применение этой конвенции настоящим отвергается. "

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ Устройства ОЗНАЧАЕТ, ЧТО ВЫ ПРОЧИТАЛИ, ПОНЯЛИ И ПРИНЯЛИ ДАННЫЕ УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

УВЕДОМЛЕНИЕ

ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ ПО ПРОГРАММНОМУ ПРОДУКТУ

НАСТОЯЩЕЕ ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ ПО ПРОГРАММНОМУ (ФИЗИЧЕСКИМ ИЛИ ЮРИДИЧЕСКИМ ЛИЦОМ) И PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS B.V., НИДЕРЛАНДСКОЙ КОМПАНИЕЙ С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕНННОСТЬЮ, С ГЛАВНЫМ ОФИСОМ, РАСПОЛОЖЕННЫМ ПО АДРЕСУ: GLASLAAN 2, 5616 LW ЭЙНДХОВЕН, НИДЕРЛАНДЫ, И ЕЕ ДОЧЕРНИМИ КОМПАНИЯМИ (ПО РАЗДЕЛЬНОСТИ И COBMECTHO ДАЛЕЕ HAЗЫВАЕМЫЕ "PHILIPS"). HACTOЯЩЕЕ COГЛАШЕНИЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ВАМ ПРАВО ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ ("ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ"), ВКЛЮЧАЯ ДОКУМЕНТАЦИЮ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ В ЭЛЕКТРОННОМ ВИДЕ, КОТОРАЯ МОЖЕТ БЫТЬ ПРЕДОСТАВЛЕНА ОТДЕЛЬНО ИЛИ BMECTE C ПРОДУКТОМ PHILIPS ("УСТРОЙСТВОМ") ИЛИ КОМПЬЮТЕРОМ. ЗАГРУЖАЯ, УСТАНАВЛИВАЯ ИЛИ ИСПОЛЬЗУЯ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ИНЫМ СПОСОБОМ, ВЫ ПРИНИМАЕТЕ И СОГЛАШАЕТЕСЬ СО ВСЕМИ ПОЛОЖЕНИЯМИ И VCЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ. ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С VCЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ, ТО НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ, НЕ ЗАГРУЖАЙТЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ И НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЕГО ДРУГИМ ОБРАЗОМ. ЕЛИ ВЫ ПРИОБРЕЛИ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ НА МАТЕРИАЛЬНОМ НОСИТЕЛЕ, НАПРИМЕР НА КОМПАКТ-ДИСКЕ, БЕЗ ВОЗМОЖНОСТИ ОЗНАКОМЛЕНИЯ С НАСТОЯЩИМ СОГЛАШЕНИЕМ И ОТКАЗА ОТ УСЛОВИЙ ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛУЧИТЬ ВОЗМЕЩЕНИЕ УПЛАЧЕННОЙ ЗА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ СУММЫ, ЕСЛИ ПРОИЗВОДИЛАСЬ ОПЛАТА, ПРИ УСЛОВИИ ВОЗВРАТА НЕИСПОЛЬЗОВАННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ С ДОКАЗАТЕЛЬСВОМ ПРОВЕДЕНИЯ ОПЛАТЫ В ТЕЧЕНИЕ 30 ДНЕЙ С ДАТЫ ПРИОБРЕТЕНИЯ.

- 1. Предоставление лицензии. Настоящее соглашение предоставляет вам не сублицензируемую, не эксклюзивную и не подлежащую передаче лицензию на установкую и использование на Устройстве или компьютере, в зависимости от обстоятельств, одной (1) копии указанной версии Программного обеспечения в формате объектного кода, как изложено в документации пользователя исключительно для персонального использования. Программное обеспечение считается используемым при загрузке во временную или постоянную память (т.е. ОЗУ, жесткий диск, и т.п.) компьютера или Устройства.
- 2. Право собственности. Вы не приобретаете Программное обеспечение, а получаете лицензию на его использование. Настоящее Соглашение предоставляет вам право только на использование Программного обеспечения, при этом вы не приобретаете никаких прав на Программное обеспечение, выраженных явно и подразумеваемых, за исключением прав, изложенных в настоящем Соглашении. Philips и ее лицензиары оставляют за собой все права, права собственности на Программное обеспечение, права на выгоды от Программного обеспечения, включая права на патенты, авторские права, коммерческие секреты и другие права на интеллектуальную собственность, связанные с Программным обеспечением. Программное обеспечение защищено законом об авторском праве, положениями международных договоров и другими законами об интеллектуальной собственности. В соответствии с этим, за исключением того порядка, который санкционирован в явной форме настоящим Соглашением, вы не можете делать копии Программного обеспечения без предварительного письменного согласия Philips, помимо одной (1) архивной копии Программного обеспечения исключительно для целей резервного копирования. Вы не можете копировать никакие печатные материалы, прилагаемые к Программному обеспечению, и не можете распечатывать более одной (1) копии документации пользователя, предоставленной в электронном виде, кроме одной (1) архивной копии такой документации исключительно для целей резервного копирования.
- 3. Ограничение лицензии. Если здесь не указано иначе, вы не можете сдавать Программное обеспечение в аренду, внаем, сублицензировать, продавать, отдавать, давать взаймы или иным способом передавать Программное обеспечение. Вы не имеете права, и не можете разрешить третьим сторонам, осуществлять реверсивное программирование, декомпиляцию или дисассемблирование Программного обеспечения, кроме случаев явного запрещения такого ограничения действующим законодательством. Вы не имеете права удалять или изменять какие-либо обозначения изделия, уведомления об авторских правах или иные отметки о собственности или об ограничениях в Программном обеспечении. Все отметки о правах, торговые марки, отметки авторских прав, отметки об ограничении прав должны воспроизводится в ваших архивных копиях Программного обеспечения. Вы не имеете права модифицировать или адаптировать Программное обеспечение, компоновать Программное обеспечение с другими программами или создавать производные работы, основанные на Программном обеспечении.
- 4. Прекращение определенной функциональности. Программное обеспечение может содержать компоненты определенных лицензионных программ, включая программы, предоставленные по лицензии корпорацией Microsoft (далее Microsoft), в которых используется технология цифрового управления авторскими правами для платформы Windows Media.

Поставщики содержимого используют разработанную Microsoft для платформы Windows Media технологию цифрового управления авторскими правами (далее "Технология WM-DRM") с целью защиты целостности принадлежащего им содержимого (далее "Защищенное содержимое") таким образом, чтобы их интеллектуальная собственность, овеществленная в этом содержимом включая авторские права, не могла стать объектом неправомерного присвоения. В вашем Устройстве также может использоваться программное обеспечение WM-DRM для переноса или воспроизведения Защищенного содержимого (далее "Программное обеспечение WM-DRM"). В случае нарушения безопасности Программного обеспечения WM-DRM, Microsoft может отозвать (по своей инициативе или по просьбе собственников Защищенного содержимого (далее "Владельцы защищенного содержимого")) права на Программное обеспечение WM-DRM на приобретение новых лицензий на копирование, хранение, перенос, отображение и/или воспроизведение Защищенного содержимого. Отмена этих прав не влияет на способность Программного обеспечения WM-DRM воспроизводить незащищенное содержимое. Список Программного обеспечения WM-DRM, права на воспроизведение которого были отменены, высылается на ваш компьютер во время загрузки лицензии на Защищенное содержимое. Кроме того, Microsoft может вместе с этой лицензией загружать такие списки на ваше Устройство от имени Владельцев защищенного содержимого, что может аннулировать возможность Устройства копировать, хранить, отображать, переносить и/или воспроизводить Защищенное содержимое. Владельцы защищенного содержимого могут также потребовать, чтобы вы обновили некоторые компоненты Технологии WM-DRM, распространяемые с данным Программным обеспечением (далее "Обновления WM-DRM"), прежде чем вы получите доступ к принадлежащему им содержимому. При попытке воспроизведения такого содержимого Программное обеспечение WM-DRM, созданное Microsoft, уведомит пользователя о том, что требуется Обновление WM-DRM, а затем запросит его согласие на загрузку этого Обновления WM-DRM. Программное обеспечение WM-DRM, созданное Philips, может действовать аналогичным образом. Если вы откажетесь от загрузки обновления, то не сможете получить доступ к содержимому, для которого требуется Обновление WM-DRM, но по-прежнему сможете обращаться к незащищенному содержимому, а также к Защищенному содержимому, для которого обновление не требуется. Функции WM-DRM, доступ к которым предоставляется через Интернет, например приобретение новых лицензий и/или выполнение обязательных Обновлений WM-DRM могут быть отключены. После отключения таких функций вы по-прежнему сможете воспроизводить Защищенное содержимое, при условии наличия действующей лицензии на такое содержимое, уже хранящееся в вашем Устройстве. Однако вы не сможете воспользоваться некоторыми возможностями Программного обеспечения WM-DRM, требующими доступа в Интернет, например возможностью загрузки содержимого, требующего Обновления WM-DRM. Все права собственности, включая права на интеллектуальную собственность на Защищенное содержимое, принадлежат соответствующим Владельцам защищенного содержимого и могут защищаться действующим законодательством об авторских правах или другими законами или соглашениями об интеллектуальной собственности. Настоящее Соглашение не предоставляет прав на использование такого Защищенного содержимого. В целом, если Программное обеспечение содержит компоненты Microsoft WM-DRM, то Защищенное содержимое, которое вы хотите загрузить, копировать, хранить, отображать, переносить и/или воспроизводить, защищено компонентами Microsoft WM-DRM Программного обеспечения. Microsoft, Владельцы защищенного содержимого, или дистрибьюторы Защищенного содержимого могут отклонить или ограничить ваше право доступа к Защищенному содержимому, даже если за него было заплачено и/или оно было приобретено. Ни ваше согласие, ни согласие или одобрение Philips не является необходимым для отказа или иного ограничения вашего доступа к Защищенному содержимому. Philips не гарантирует возможность загрузки, копирования, хранения, отображения, переноса и/или воспроизведения Защищенного содержимого.

- 5. Программное обеспечение с открытым исходным кодом (а) Настоящее программное обеспечение может содержать компоненты с открытым исходным кодом, как описано в документации, прилагаемой к Устройству. Настоящее Соглашение не применимо к таким программам, как к таковым. (b) В лицензионные права по настоящему Соглашению не входит право или лицензия на использование, распространение или создание производных работ на базе Программного обеспечения любым образом, в котором подвергался изменениям исходный код Программного обеспечения. "Открытый исходный код" означает программу, лицензированную на условиях, которые, прямо или косвенно, (1) создают или имеют целью создать обязательства для Philips в отношении Программного обеспечения или разработки, созданной с ее использованием или (2) предоставляют или имеют целью предоставить третьим лицам какие-либо права или иммунитет в отношении интеллектуальной собственности Philips или права собственности на Программное обеспечение или разработку, созданную с ее использованием.
- 6. Прекращение действия соглашения. Настоящее соглашение вступает в силу после установки или первого использования Программного обеспечения и заканчивает действие (i) по решению Philips, в связи с нарушением любого из положений настоящего Соглашения; или (ii) после уничтожения всех копий Программного обеспечения и соответствующих материалов, предоставленных вам Philips в соответствии с нижеследующим. Ваши обязаноости и права Philips остаются в силе после прекращения действия настоящего Соглашения.
- 7. Обновления. Philips может по своему собственному усмотрению производить обновления Программного обеспечения, открыто размещая их на веб-сайте или делая их доступными другим образом. Доступ к таким обновлениям может быть осуществлен в соответствии с условиями настоящего Соглашения или может зависеть от принятия условий другого соглашения.

- **8.** Услуги поддержки. Philips не несет обязательств по предоставлению технической или иной поддержки ("Услуг поддержки") по Программному обеспечению. Предоставление Philips Услуг поддержки регулируется отдельными соглашениями между вами и Philips.
- 9. Ограниченная гарантия на Программное обеспечение. Philips предоставляет Программное обеспечение "как есть" и без каких-либо гарантий, за исключением гарантии на работу Программного обеспечения в основном в соответствии с документацией, прилагаемой к Программному обеспечению в течение одного года после первой загрузки, установки или использования Программного обеспечения, в зависимости какое из действий было выполнено первым. Ответственность Philips в полном объеме и получение вами возмещения по данной гарантии будет заключаться, по усмотрению Philips либо в (i) возврате уплаченной за Программное обеспечение суммы (если оплата была произведена); либо в (b) наладке или замене Программного обеспечения, не соответствующего гарантийным обязательствам, указанным здесь, и возвращенного Philips с копией платежных документов. Такая ограниченная гарантия утрачивает силу, если сбой работы Программного обеспечения произошел в результате несчастного случая, неправильного использования или применения. В случае замены, в отношении любого заменяющего Программного обеспечения гарантия будет действовать в течение периода, оставшегося от изначального гарантийного срока, или в течение 30 дней, в зависимости от того, какой из указанных периодов будет больше. Настоящая ограниченная гарантия не действует в отношении вас, если Программное обеспечение предоставленно вам бесплатно в качестве пробной версии.
- 10. ОТКАЗ ОТ ДРУГИХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, УКАЗАННЫХ ВЫШЕ, PHILIPS И ЕГО ЛИЦЕНЗИАРЫ НЕ ГАРАНТИРУЮТ БЕЗОШИБОЧНУЮ ИЛИ БЕСПЕРЕБОЙНУЮ РАБОТУ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, НИ ЕГО СООТВЕТСВИЯ ВАШИМ ТРЕБОВАНИЯМ. ВЫ ПРИНИМАЕТЕ НА СЕБЯ ВСЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ВЫБОР ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ, А ТАК ЖЕ ЗА УСТАНОВКУ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ПОЛУЧЕННЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ОТ РАБОТЫ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСКАЕМОЙ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, PHILIPS И ЕГО ЛИЦЕНЗИАРЫ ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ И ИНЫХ УСЛОВИЙ, КАК ЯВНЫХ, ТАК И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, В ТОМ ЧИСЛЕ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА И ПРИМЕНИМОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ, А ТАК ЖЕ ОТ ГАРАНТИЙ ТОЧНОСТИ И ПОЛНОТЫ РЕЗУЛЬТАТОВ В ОТНОШЕНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ И ПИСЬМЕННЫХ МАТЕРИАЛОВ, СОПРОВОЖДАЮЩИХ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ. ГАРАНТИЯ ПО НЕНАРУШЕНИЮ АВТОРСКИХ ПРАВ ОТСУТСТВУЕТ PHILIPS НЕ ГАРАНТИРУЕТ ВОЗМОЖНОСТЬ ЗАГРУЗКИ, КОПИРОВАНИЯ, ХРАНЕНИЯ, ОТОБРАЖЕНИЯ, ПЕРЕНОСА И/ИЛИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ ЗАЩИЩЕННОГО СОДЕРЖИМОГО.
- II. ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ РНІLIPS И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НИ ЗА КАКОЙ УЩЕРБ КОСВЕННЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ ИЛИ ОПОСРЕДОВАННЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ НАЛОЖЕННЫЙ, А ТАКЖЕ НИ ЗА КАКИЕ ПОТЕРИ ПРИБЫЛИ ИЛИ ДОХОДОВ В БИЗНЕСЕ, ПРОСТОИ В РАБОТЕ КОМПАНИИ, ПОТЕРЮ ДЕЛОВОЙ ИНФОРМАЦИИ И ДРУГИХ ДАННЫХ И ДРУГИЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОТЕРИ, ПРОИЗОШЕДШИЕ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НАСТОЯЩЕГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ДАЖЕ В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ КОМПАНИЯ РНІЦРЅ ИЛИ ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ БЫЛИ УВЕДОМЛЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ ПОТЕРЬ. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ РНІЦРЅ ИЛИ ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ НЕ НЕСУТ СОВОКУПНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УЩЕРБ, ВОЗНИКЩИЙ В РЕЗУЛЬТАТЕ ВЫПОЛНЕНИЯ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ. В ЛЮБОМ СЛУЧАЕ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ НЕ БУДЕТ ПРЕВЫШАТЬ СУММУ, УПЛАЧЕННУЮ ЗА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, ИЛИ ПЯТЬ ФУНТОВ СТЕРЛИНГОВ (5,00).
- 12. Торговые марки. Некоторые изделия и наименования продукции Philips, использованные в настоящем Соглашении, Программном обеспечении и в печатной документации пользователя могут содержать торговые марки компании Philips, ее лицензиаров или иных третьих сторон. Использование вами этих торговых марок не разрешено.
- 13. Регулирование экспорта. Вы выражаете согласие, что не будете прямо или косвенно экспортировать или реэкспортировать Программное обеспечение в любую страну, для которой в соответствии с законом США о контроле за экспортом или иным подобным законом США необходима экспортная лицензия или иное разрешение правительства США, за исключением случаев, когда экспортная лицензия или разрешение были изначально получены. Загрузив или установив Программное обеспечение, вы выражаете согласие следовать этим положениям по регулированию экспорта.
- **14. Юрисдикция.** Настоящее Соглашение регулируется законодательством Вашей страны проживания , без ссылок на противоречия с положениями законодательства. Любые разногласия по настоящему Соглашению между Вами и Philips подлежат не эксклюзивной юрисдикции судов Вашей страны проживания.
- 15. Общие положения. Настоящее Соглашение представляет полное соглашение между вами и Philips и замещает все предыдущие формулировки, соглашения или иные переговоры или рекламу в отношении Программного обеспечения и документации пользователя. Если то или иное положение настоящего Соглашения оказывается недействительным, все прочие положения полностью остаются в силе. Настоящее соглашение не замещает собой законные права потребителя любой из сторон.

